

# APĂRAREA NAȚIONALĂ

organ național independent.

Apare: Miercuri, Vineri și Duminică.

## REDAȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

strada Carolinei Nr. 5.

### ABONAMENTELE:

Pentru monarhia austro-ungară:  
Pe un an 24 cor., 6 luni 12., 3 luni 6 coroane.  
Pentru România și străinătate:  
Pe an 25 franci, 6 luni 13 franci, 3 luni 7 franci.  
Abonamentele se plătesc înainte.

## Proprietari și editori:

Dr. Eusebie Antonovici, cand. de adv.  
Valerian Halip, notar.  
Constantin Jescu, țaran.  
Vasile Maghier, paroh.  
Dorimedont Vlad, inv. sup.

## INSERTIUNILE:

Un rând petit sau spațiul său coastă pentru publicarea odată 12 bani, de două ori 18 bani, de trei ori 24 bani. — Reclame la finea textului coastă șirul de petit 50 bani.

Prenumeratiunile se primesc la administrație; inseratele la „Societatea tipografică bucovineană” în Cernăuț.

Epistole nefrancate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se înapoiază

Un număr costă 20 bani.

Cernăuț, 9 Noemvre 1907.

Reuniunea învățătorilor din țară a trimis zilele trecute o deputațiune la Viena, pe care a însărcinat-o să întreprindă toți pașii necesari pentru exoperarea sancționării Prea Inalte a legii votate de dieta bucovineană relativ la urcarea salariilor învățătorilor. Aceasta deputațiune, condusă de prezidentul niumitei reuniuni, de dl director Isakiewicz, și călăuzită de mai mulți deputați bucovineni, s'a prezentat la ministerele de cultură și instrucțiune, la ministerul de finanțe precum și la dl ministru-prezident și a expus cauzele, cari îi silește pe învățătorii din Bucovina să întreprindă acest paș. Toți acești factori supremi, dela cari depinde prezentarea legii votate spre sancționare, au primit deputațiunea cu o binevoiență deosebită și i-au promis tot concursul, așa că deputațiunea a luat impresia, că legea aceasta va fi incurind prezentată spre sancționare. Se'nțelege, că știriaceasta a produs o vie bucurie în toate cercurile învățătoresci din Bucovina, ba putem zice, că și în Bucovina întreagă, căci acei inițiați în afacerile noastre publice presupun cu drept cuvânt, dupăcum am zis și noi în nenumărate rânduri,

că odată ce va fi rezolvată afacerea salariilor învățătoresci, și liniștea la noi în țară va fi restabilită.

Inregistrăm faptul acesta cu mulțămire și ceea ce toți o presupun, noi o susținem și de astudată căci sintem convingși, că pacificarea țării noastre e pe cale de a deveni perfectă. Nu putem însă să trecem cu vederea, că cu toate că toți factorii politici din țară au recunoscut rezolvarea afacerii salariilor învățătoresci de o »necesitate a țării«, numai puțini deputați bucovineni au dat concursul lor deputațiunii din partea »Reuniunii învățătorilor« pe la cele foruri supreme din Viena. Unde au fost ceilalți domni deputați? Au poate d-lor și-au schimbat deja părerile? Sau poate vre unul sau doi din ei se vor scuza că nimene nu li-a cerut sprijinul în aceasta afacere? Noi sintem de părere, că a se întrepune pentru o astfel de afacere, a cărei rezolvare e privită de o necesitate a țării«, a fost datoria fiecărui deputat; și cel ce nu și-a implinit datoria, va ști să-și deesama.

Dacă discutăm aceasta afacere în coloanele noastre, o discutăm pentru că ca orgau public, sintem datori să o facem; declarăm însă,

a priori că nu o facem din interes, după cum a zis în numărul său ultim a tot defăimătoarea gură a deputaților democrați Lupu și Onciul »Voința poporului«. Nu o facem ca să solicităm favorul stării învățătoresci, sau vorbind în jargonul lui Florică, jargon uzitat la toți birjarii, hamalii și mahalagii, »nu ne gudurăm pe lângă învățătorime și nu vroim s'o ținem de poala hainei, spre a căpăta ceva dela ea, cu toate că de repețite ori ea ni-a declarat că nu ni dă nimic« ci o facem pentru că avem un interes vital să vedem la noi în țară liniște. Nu odată am somat noi pe deputații noștri fără privire la culire, națiune și partid ca să se lăturească pentru exoperarea urcării salariilor învățătoresci, și nu odată ni-am exprimat părerea noastră de rău, că ațijată prin smomeli și făgăduinți, învățătorimea declarare la ordinul demagogului Florică război tuturor, cari nu aparțin partidului democratic, îndeosebi însă preoțimeii noastre.

Asemenea însă ni-au exprimat și bucuria, când am văzut că învățătorimea noastră se organizează și consolidează pe bază națională, dovadă articolul nostru scris în numărul 32 din ultimele zile ale lunii

April, va să zică scris în un timp când lupta politică la noi în Bucovina ajunsese culmea. Suspicio-nările »V. P.« le respingem cu indignare căci nicidecum nu am »speculat să aducem în eroare cel puțin pe cei puțin informați«, ci am lucrat și vom lucra și mai departe pentru toate păturile noastre, pentru interesul tuturor stărilor din țară, îndeosebi însă pentru școală și biserică. Și dacă cîndva am tras la răspundere pe unul sau altul din asta sau ceea stare, noi nu am generalizat faptul, și nu am făcut reproșuri stării întregi. *In totdeauna am făcut diferență între individ și stare.*

Articolul adus de »V. P.« ca dovadă pentru »perfidia« noastră, ni poate servi numai spre întărirea celor zise de noi mai sus. Căci alta a fost a ne întrepune pentru primirea legii relativ la urcarea salariilor învățătoresci și alta a discuta demonstrația înscenată de o parte de învățători la provocarea a citorva indivizi, puși la cale de demagogii Floarea și Aurel. Cu toate că aceștia știau prea bine, că proiectul de lege trebuie să fie primit, deoarece nici un deputat nu exista, care să nu fi fost convins de necesitatea și urgența acestei afaceri,

## FOIȚA.

### Parabolă.

(De Fr. Rückert).

Pe Mévlana, prea înțeleptul Sultanul la palat îl chiamă:  
»Te lauzi că poți distinge dreptul  
»De strimb, și știi cum se distramă

»Problema cea mai încălțită.  
»Acum să-mi spui tu mult vestite:  
»De Domnul care-i mai iubită  
»Din patru sute diferite

»Ce sfarmă Musulmana lege?  
»Din cele patru căi, e care  
»Acea, ce raiul și-l alege?  
»Pin' azi știință nimeni n'are!

Tăcu sultanu 'n așteptare.  
Ear Mévlana, izvor de minte  
Aleasă și de gânduri rare,  
Rosti miezoaze, dulci cuvinte:

»Precum în ceriu Alah cuvintă  
»Și toți ascultă-a sa voință,  
»Astfel urmez porunca-Ți sfintă  
»Și îți răspund după credință:

»Tu stăpînești aici în sală,  
»Ear patru uși fac drum spre tine

»Și vede a tronului Tău fală,  
»Ori cine, pe-orice ușă vine.

»Ușor am nimerit intrarea,  
»Condus de-ostașul înțelept;  
»Acum m'a zăpăcit splendoarea  
»Și nu știu care-i drumul drept«.

Tradus de I. Ionașcu.

### Cîntec.

(In metru popular).

Frunză verde măricină  
Cintă cucu pe-o tulpină;  
Struna lui de jale-i plină —  
Inimioara-mi greu suspină!

Ochii ei scâlțați în stele  
Mi-au stîns visurile mele;  
Astăzi ea nu-mi mai zimbește  
Vorbe dulci nu-mi povestește.

Plinge-oi zi și-oi pînge două  
De m'oi stînge ca o rouă  
In zimbea ei senină  
Ruptă din ochii de zină . . .

Frunză verde măricină  
Cintă cucul pe-o tulpină;  
Struna lui de jale-i plină  
Și inimioara-mi greu suspină!

### Jalea codrului.

(Foi de toamnă).

Bătut de gânduri grele codrul  
Povestea vieții lin și-o cîntă  
Și-ascultă 'n vale isvorașul  
Jălind pe prund cum se frămîntă.

El duce frunză vestezită  
Și-o duce — unde-o duce oare? —  
Din murmuru-i încet se 'ncheagă  
Un cîntec vechi din zile-amare.

Și tot mai lin, ca o fantasmă  
Prin lunci și văi se prăpădește  
Vestind că codrul plin de basme  
Podoaba vieții își jălește . . .

### Intre flori.

Domnișoarei As. Ma.

Amurgul sării prins de-o vrajă  
Se 'neacă 'n rumene vâpăi  
Și-un miros dulce respîndește,  
Zefiru 'n lunci și peste văi.

Din munte, dela stîină vine  
Un glas de buciun trăgănat

Și 'n valea plină de parfumuri  
Se perde încet și legănat —

Te văd, îmi pare cum te legini  
Pășind prin flori încet și lin,  
Cum în privirea-ți farmăcăta  
Se 'neacă-un cer cu stele plin.

In păr și-azezi încet o floare  
Și-apoi în larg privind, zimbești,  
Un inger pari, o zi de vară  
Ca o minune din povești.

Amurgul sării cînd te vede,  
Te 'neacă 'n rumene vâpăi;  
Din păr, din floarea ta adie  
Un miros dulce peste văi . . .

.....i

### Privighitoarea și trandafirul.

(De Oscar Wilde).

Mi-a promis, că va dansa cu mine,  
dacă i-aș aduce trandafiri roși! exclamă  
tinărul student. »Dar, vai, în grădina  
mea nici nu sint trandafiri roși«.

Cuvintele aceste le auzi priveghitoarea  
în cuibul ei, lungi grumăjvrul și se mira.

»Nici un trandafir roș în toată grădina«, rosti el iarăși și ochii săi frumoși

ei totuși au ținut să alarmeze pe mulți învățători și să li cauzeze spese de vr'o 20 coroane, o sumă, care pentru un om sărman înseamnă o avere.

Ce au scoposit prin aceasta e evident; popularitatea la învățători, pe cari au voit să și-i îndătoarească pentru totdeauna. Noi cu articolii noștri am scoposit numai »pace« și nimic alta ceva. Pe acui parte este oare perfidia, pe a noastră, cari ne întrepunem pentru o stare întreagă, dorind să o vedem la muncă pacinică, sau pe a democraților, cari ne birfesc pentru aceasta încercare zicînd, că »vor grijă ei, ca să nu ni succedă aceasta încercare«.

Din întreg articolul »V. P.« se vede, că domni demagogi nu voesc pace; se vede că chiar chemarea lor e a face zizanie în țară, deoarece numai între elemente învrăjbite, d-lor pot viețui cum dorește, deoarece numai în timpuri de vrăjbi și restriște d-lor pot să-și facă mendrelor lor, așintită fiind atențiunea generală asupra luptătorilor și armelor ce ei le întrebuintează. Scriitorul articolului din »V. P.« știe prea bine, că noi nici cînd n'am așfătat la luptă și că prin urmare și simpatiile celor buni și curați sînt pe partea noastră. Și de ciudă și năcaz predică ură și luptă contra noastră. Cu toate că el a înțeles prea bine rostul acestor articoli, el și de astădată, ca și totdeauna pînă acuma, nu a voit să ne înțeleagă, căci așa-i convine. Dacă ne-ar fi înțeles, n'ar fi mai avut cuvînt să ne împoăște earăși cu fel de fel de înjurături, ci ar fi trebuit să înregistreze faptul că sîntem un element de ordine de primul rang și prin urmare că între »noi« și »ei« e o diferență ca între ceriu și pămînt. Și asta ar însemna condamnarea uneltirilor democratice și a conducătorilor curentului acestuia la moarte politică. Și noi avem nădejde în D-zeu, că curentul reprezentat prin noi, va fi în scurt timp unicul curent politic în țara noastră și că cu toate îndușmăniirile, ce le înfruntăm din partea acestor demagogi, vom putea încurînd zice cu cuvintele sf. scripturi: »Acum doamne slobozește pre robul tău...

Și atunci lumea va ști, cine a fost cel pacinic.

Vero.

### Obrăznicie nemaipomenită.

»Un succes înseamnă pentru noi numirea oficialului Bolohan în postul de director al cancelariei fondului religionar gr. or.; un succes, care este a se atribui presei romînești și deputaților; un semn, că dacă nu scăpăm din vedere astfel de chestiuni și controlăm activitatea unor binevoitori de ai noștri, ei totuși se jenează a-și face de cap« zice »Voinea Poporului« în numărul său 50 din l. c. Sîntem deprinși a celi în coloanele acestei fițuice multe fapte se-vîrșite de alții, pe cari domni democrați în modestia lor de a trece de mîntuitorii poporului și le atribuie lor; dar atîta obrăznicie n'am așteptat s'o găsim nici la conducători acestei fițuice.

E notoric, că dl Aurel Onciul în memorabila ședință a dietei din 8 Octombrie, după ce a murdărit cu frivolitatea-i cunoscută toate stările din Bucovina, a seos în relief pe șeful direcțiunii bunurilor fondului religionar, pe dl consilier aulic Ullmann, zicînd că este unicul funcționar obiectiv, care nicicînd nu și-a uitat de dorințele sale față de noi și de biserică, cu un cuvînt, că d-sa este unicul funcționar model. Și am și văzut, că dl Aurel nici-cînd nu a dat ordin scriitorășilor săi, să tragă la răspundere pe șeful acestei instituțiuni, cu toate că multe și mari nedreptăți ni s'au făcut nouă pînă nu de mult decătră acesta.

Mai bine de jumătate de an noi în coloanele noastre avem o rubrică »Direcția bunurilor«, în care abiciuim neregularitățile ce s'au comis la acest institut; mai bine de jumătate de an noi dăm în vileny nedreptățile, ce le înfruntăm în administrațiunea averii noastre bisericesti, fără ca să fi întălnit vreodată în

V. P. măcar un unic articulaș, care să se fi ocupat cu scăderile din administrația acestei averi. Și chiar în numărul nostru din începutul Iulii am adus un articol întreg în care ne-am ocupat mai pe larg cu așezarea postului, pe care la obținut dl Bolohan, pledînd pentru numirea acestui domn în acest post, fiind dsa bărbat opt și avînd și evalificațiunea necesară. Și cînd am înțeles că dl Bolohan a fost într'adevăr numit în acest post, ne-am bucurat mult, fură însă ca să ni treacă prin mînt să ni atribuim nouă meritul de a fi contribuit la aceasta numire. Și chiar, dacă am fi fost convinși, că al nostru este meritul în această afacere, totuși nu ne-am fi încumătat să dăm aceasta publicității, căci ușor am fi putut fi înfrunțați cu proverbul român: tot țiganu-și laudă șatra.

E evident, că domni democrați numai în scopul falsificării opiniei publice își atribuie rezultatul acesta intervenției lor. Ținem a declara, că nici unul din ei nu a ridicat nici un deget pentru dl Bolohan și că notița adusă în numărul amintit, înseamnă o obrăznicie nemaipomenită, căci patronii »V. P.« de un timp încoace n'au intervenit pe lîngă șeful direcțiunii bunurilor fondului religionar, pentru vre un bărbat de ai noștri și pentru delaturarea abuzurilor ce s'au comis aici, avînd d-lor lipsă de favori din partea acestui for pentru persoanele lor și ale familianților lor.

O nouă dovadă despre modestiea democraților.

### Direcția bunurilor.

Prin o serie de articole ni-am ocupat de mersul afacerilor la direcțiunea bunurilor fondului religionar și am dovedit prin cazuri concrete lipsurile mari în administrarea acestei averi imenze.

Nu vom întrelasa și pe viitor de a urmări cu atențiune toate afa-

cerile mai însemnate, sperînd că publicațiunile noastre vor contribui la sanarea relelor, ce s'au încuibat în această administrație.

Intreaga administrare a averii noastre bisericesti este pusă în mîinile străinilor, cari nu pot să aibă ațel interes pentru prosperarea și sporirea acestei averi, mai cu samă lipsind ori ce controlă sistematică, bazată pe cunoștințe de cauza din partea consistoriului, care azi reprezintă proprietarul acestui fond.

Este lucru cunoscut că tehnica a luat în ultimele decenii un astfel de avînt, încît numai acele persoane sînt în stare să exercite o controlă corectă, cari dispun de cunoștinți tehnice detaliate și sînt prin urmare în curent cu toate progresele pe terenul tehnic-științific.

Din aceste considerațiuni la toate oficiile publice sînt activate posturi de referenți speciali, fie pe terenul științific sau tehnic. Așa de exemplu vedem că la prefecturi sînt referenți speciali pentru afacerile sanitare, veterinare, tehnice, silvice, școlare etc. etc., cari fiecare resoalvă numai acele chestiuni, cari cad în resortul său.

Activarea acestor posturi de referenți speciali a isvorit deci dară din necesitatea ca diferitele afaceri să fie rezolvate în mod corect și bazat singur numai cu cunoștințele speciale de rezort.

Să vedem însă cum și cine exercită controlul asupra proprietății bisericesti?

După cele mai sus indicate ar presupune ori și cine că controlul administrării acestei averi de milioane se face prin persoane speciale de rezort. De fact însă vedem că acest control se face din partea consistoriului fără ca forul acesta să dispue de un referent tehnic-silvic atașat consistoriului.

Lipsindu-le referenților actuali din consistoriu ori-ce cunoștințe tehnici-silvice, e natural, că consistoriul nu poate lua poziție convenită față de diferitele chestiuni administrative pentru cari îi compete dreptul de decisiune. De aici urmează, că autoritatea consistoriului suferă și dorințele lui fiind de regulă rău motivate se bagatelizea-

se înrouară. »O, cum atiră adesea norocul dela lucruri atît de neînsemnate! Eu am cetit tot, ce au scris bărbați învățați — cunosc toate tainele filozofiei și acum mi-i viața otrăvită din cauza unui . . . trandafir roșu.«

»Iată! vezi, grăi privighitoarea cătră gazda-i, bătrînul stejar, »acesta-i un adorator fidel. Nopti de-arîndul am cîntat despre dînsul, deși nu l-am cunoscut; nopti de a rîndul am povestit stelilor iubirea sa, și acum îl văd de-abia. Părul său e negru ca abanosul, ear buzele sale sînt roșii ca trandafirul dorinței sale; dar patima i-a pălit fața și a făcut-o asemenea cu fildeșul și durerea și-a pus pecetea pe fruntea marmoreană.«

»Prîntul aranjează mini sara un bal«, mormăi tinărul student, »și mîndra mea va fi de față. Dacă îi aduc un trandafir roșu, ea va dansa cu mine pînă 'n zori. Dacă îi aduc un trandafir roșu, o voi ținea în brațele mele, și ea va culca căpșoru-i blond pe umerii mei și mina ei caldă va strînge pe a mea. Însă, în grădina mea nu sînt trandafiri roși, și de-aceea voi fi părăsit, și ea va trece pe lîngă mine, fără să mă privească. Ea

nu va mai gîndi la mine, iar mie mi s'a frînge inima.«

»Iată, unul, care iubește cu adevărat«, zise privighitoarea. »El suferă de aceea, ce cînt eu; ce-mi e mie plăcere, e pentru dînsul durere. Da, e ceva ciudat amorul. El e mai prețuit ca smaragdul și mai scump ca opalul cel mai frumos. Cu mîrgăritari și granate nu-l poți cumpăra, și nici într'un bilci n'am văzut marfă de felul acesta. Nimeni nu face negoț cu dragostea, și nici cu aur n'o poți cîntări.«

»Tăraful de lăutari va șede sus, în galerie«, vorbi iarăși studentul, »ear mîndra mea va juca în tactul vioarei și al arpei. Așa de ușor va juca, încît de abia vor atinge picioruțele ei podeaua, și curtenii bogăți în haine scumpe vor roi împrejurul ei. Dară cu mine n'a juca ea, căci nu-i pot da un trandafir« și studentul se aruncă în iarbă, plîngînd, cu fața îngropată în mîinile albe.

»Dece plînge el?« întrebă o șopirlă verde, furișîndu-se pe lîngă dînsul cu coada ridicată.

»Da! De ce plînge? repeți un fluture, urmărînd o rază de soare.

»Dece?« șopti și o păpădie sfoasă, cu vocea lină, moale, cătră vecina-i.

»El plînge pentru un trandafir roș« rise priveghitoarea.

»Pentru un trandafir roș«? strigară toți într'un glas »Ha, ha, ha, ce ridicol! Și șopirla mititică, de altfel apatică, rise acum din toată inima

Dar privighitoarea era acum părtașa secretului; ea știa de durerea studentului și ședeă tăcută pe o creangă a stejarului, cugetînd la taina amorului.

Deodată își întinse aripele mohorite și sbura în văzduh. Plutînd ca o umbră deasupra pădurii ajunse în grădină.

În mijlocul răzorului era o tufă bogată de trandafiri, spre care sbura păsăruica, așezîndu-se pe ramură tremurătoare.

Dă-mi un trandafir roșu« zise ea »și eu vreau să-ți cînt melodiile cele mai frumoase.«

Dar tufa scutura energic capul. »Trandafirii mei sînt albi ca spuma mării și mai albi ca zăpada pe munți. Dar du-te la fratele meu, colo lîngă zaplaz, poate țî-a da el ce ceri.«

Și privighitoarea sbura pe cealaltă tufă.

»Dă-mi un trandafir roșu, și eu vreau să-ți cînt melodiile cele mai frumoase.«

Dar și această tufă n'avea, ce cerea paserea.

»Trandafirii mei«, response tufa »sînt galbeni ca părul najardei ce șede în fundul mării, pe un tron de chilimbar, și mai galbeni ca floarea Amarylis, ce înflorește pe cîmp, înainte de sosirea cosașilor. Dar du-te la fratele-meu, cel ce înflorește sub fereasta studentului; poate țî-a da el ce ceri.«

Și privighitoarea sbura cătră tufa, ce înflorește sub fereasta studentului.

»Dă-mi un trandafir roșu« zise ea »și eu vreau să-ți cînt melodiile cele mai frumoase.«

»Trandafirii mei sînt roși«, response tufa, »așa de roși ca picioarele turturelei și mai roși ca coralele din adîncul oceanului. Dar iarna mi-au amorțit vinele, gerul mi-a ucis bobocii, furtuna mi-a rupt crenguțele și n'oi avea anul acesta trandafiri.«

(Va urma).

ză atit din partea direcțiunii cât și a ministeriului.

Dacă ar exista la consistoriu un birou silvic-technic, atunci sigur că trebile la fondul nostru ar merge cu totul altfel.

Referentul respectiv ar ave dreptul de control asupra întregii administrații, așa că nici direcțiunea nici ministeriul nu ar avea cotezanța a face consistoriului propuneri problematice, cari adese sint în dauna administrării corecte și obiective.

Că nu s'a gândit consistoriul, care pînă astăzi nici nu are idee, ce valoare reprezintă averea fondului, la sistemizarea măcar a unui singur post de referent, ne mirăm foarte mult, sperăm însă că espunerile aceste scurte vor contribui la realizarea ideii aceste salutare din toate punctele de vedere.

Vom reveni mai pe larg asupra acestei afaceri de mare importanță, arătînd calea pentru realizarea proiectului acestuia.

## La adresa soc. acad. „Junimea“.

[Fortes furtuna iuvat].  
Ferenz.

Din ultimul număr al gazetei »Apararea Națională« am aflat cu o bucurie nespūsă, că soc. acad. „Junimea“ se poartă cu ideea măreață, de a eda o foaie pentru poporul nostru bucovinean, scrisă în limba poporului și cu un material din literatura, din limba poporului și cu o parte economică.

Cu cit mi-a fost în primul moment bucuria mai mare despre realizarea acestei idei înalte, pe atita mi s'a furișat cu timpul și un dubiu, o neîncredere m'a condus pînă la finea articolului.

La fine am aflat însă, că bucuria mea e deplină, căpătînd încredințare și convingere, că cele scrise în articolul numit sint adevărate idei ale soc. acad. »Junimea«.

Aceasta bucurie o păstrez astăzi eu vechiul Junimean ca un scump tezaur și nu aflui cuvinte, de a descrie folosul unei atari întreprinderi.

Fraților Junimiști! primiți cu aceasta ocazie la realizarea acestei idei înalte felicitări sincere și frățești.

Voi, fraților Junimeni, sinteți sentinela poporului român, acelui popor vechiu și băștinaș, din care Vă trageți, acelui popor, care e prigonit în aspirațiunile sale naționale și culturale, și care e astăzi necesitat să joace și pe alt teren un rol inferior. Gazeta Junimei să devie deci, fraților Junimiști, sentinela poporului român, ea să ne curățească limba populară, ea să crească tinirimea în graiul strămoșilor noștri, ea să ne fie un talisman scump și ea să dea poporului totodată o instrucțiune în starea economică.

*Cît de sublime și cît de mărețe sint aceste idei ale soc. acad. Junimea.*

E de admirat, ce avînt ia soc. aceasta din zi în zi; aceasta nu e numai cit meritul membrilor activi și al conducătorilor ei, ci totodată și al membrilor emeritați, cari au fost totdeauna și sint și astăzi sprijinul și scutul acestei soc. care a fost și care e adinc pătrunsă de chemarea ei și de înaintarea culturai în poporului român.

Însă voi, fraților Junimeni, cu D-zeu înainte! oțeliți-Vă puterile, strîngeți multă — multă energie și încredere în sine! astfel veți ajunge scopul cel măreț, astfel va deveni nu gazeta Junimei, ci spiritul ei sentinela poporului român și cu

cit vor fi greutățile mai mari, cu atita va fi și efectul mai moral, mai sigur:

Fraților Junimiști, fiți pe deplin încredințați, că precum ideea aceasta mi-a făcut mie o bucurie nespūsă. așa cred, va afla ea în inima fiecărui Român cu tragere de inimă un viu resunet de bucurie și acord de simpatie și puteți fi pe deplin încredințați, că întreaga inteligență romînă și indecomun toată suflarea romînească va sta mină de ajutor acestei idei nobile, ca Junimea să poată ajunge la realizarea propusului său.

Bardul cel mai mare al poporului german Schiller, al cărui monument se desvălește astăzi în căpătala țerei Bucovina, a știut prin poeziile sale, prin operele sale și prin dramele sale etc. etc. să redice entuziazmul și simțul național în poporul său pe o treaptă pînă atunci nemaipomenită. Generațiuni întregi s'au însuflețit de ideile lui mărețe și sublime și poporul german are aceasta să mulămească numai fantasiei lui puternice, cu care a știut el să descrie eroii săi în calitățile și virtuțile lor cele mai nobile, mai mărețe și mai glorioase.

Aceste descrieri ale caracterilor le scotea el, cum este fiecărui om cult bine cunoscut din sinul poporului și astfel a putut el însufleți nu numai cit poporul întreg, ci chiar și inteligența, însă mai pre sus de toate, generațiunile tinere, cari se'ncălzesc și astăzi și-și oțelesc puterile prin operele lui.

Așa descrie el amicitia, care trece peste groapă, amorul, dragostea cea caldă pentru neam, patrie și împărat, simțul pentru libertate și mai ales pentru onoarea națională.

Poate că și acest eveniment de astăzi va ave oareșicare înfrîntă salutară pentru poporul nostru român.

Și noi Romîni ne mindrim cu astfel de barzi naționali din trecut și prezent.

Însă poporul nostru este în poziție, de a cunoaște scrierile lor, de a se încălzi și rădica prin ele? Cu părere de rău nu!

Și pînă atunci nu, pînă cînd poporul dela țeară nu va citi din trecutul său cel dureros, dar pe altă parte și glorios.

Aceea, ce a isprăvit'o bardul cel german din însuflețire și din incintare pentru poporul său, aceasta misiune măreață dar și onoroasă a luat'o. așa cum îmi închipuesc eu, soc. acad. Junimea prin edarea numitei foi.

Gazeta va ajunge scopul intenționat prin muncă încordată și zel neobosit și fraților Junimiști, pășiți la lucru după proverbul italian: »Chi va piano va sano, chi va sano va lantano«; (cine merge încet merge înțelept, cine merge înțelept merge îndelungat).

Dr. M.....

## In vederea recrutărilor din primăvară.

N'am crezut nici cînd, că se vor rădica glasuri desperate și în contra felului, cum se fac pela noi recrutările pentru armată. Am auzit de purtarea nelegală a celor cițiva jandarmi străini; am auzit și de bărbăria, ce o comit aceștia față de feciorii noștri. Sint sigur, că și la primăvară se va plinge unul și altul, că au fost tratați la recrutare de cătră jandarmi cu patul puștei și cu inzulte. Nu voiesc să tratez lucruri de acestea, cari trebuie să înceteze cit mai curînd, ci îmi permit să relev o faptă, care pe cit de ticăloasă e pe atit de periculoasă pentru noi.

Prin luna lui Noenmvre se prezintă ca de regulă prefecturilor districtuale din partea oficiilor parohiale registrul cu nu-

mele feciorilor hotărîți prin lege pentru recrutarea din primăvară. Nu mă îndoiesc de loc — ba ar fi și trist! — ca numele introduse să fie altfel scrise, decum o află ele în condica născuților.

Ce se întimplă însă la prefectură? Acest for responsabil încredințează cu transcrierea numelor din registrele amintite pe cei scriitorai, străini de legea și limba noastră, cari au năvălit sprijiniți de guvern cu droaia de peste Nistru și ocupă posturi bine plătite de țara, care ar trebui să-i respingă. Și se hrănesc veneticii la sinul maicei noastre, cresc, se fac mari, ne zugrumă și stringînd cu fățerie nemiloșii ne aruncă din cuibul strămoșesc. Cu ce drept? *Cum vin ei să ne schimosească numele noastre neaoge romîne, să ni le răpească?* Nu ne-au luat destul? Ultima picătură de sînge ni-o cer? Dar nu o dăm!!

*Cerem dela d-nii Prefecți să controleze cu severitate, ca acești coconași să nu-și joacă mendrele lor pe sama noastră.* Destul suferim din parten altora și păharul ni-i plin! Nu doresc, ca să sosească acel timp, cînd în urma astoriei de fărădelegi făptuite în contra noastră vom fi prezentați în fața străinilor ca mai străini decit ei ne par noaui.

Nu voiesc să merg mai departe, ci constatez numai, că acești funcționari *falsifică cu desăvîrșire numele romînești prefăcîndu-le în polone și ruten.* Cîm să-și cunoască feciorii în schimosituri de tot gradul numele lor adevărat? Și ei primesc din partea prefecturilor temute astfel de falsificări, — în loc să le respingă și fără să protesteze în contra schimosirilor de nume — sint trecuți în cele nenumărate registre și indice nu ca romîni, ci ca torbari și vinitici galițieni. Și aceasta o datorim slujbașilor străini și indolenței fără margini a onoratelor prefecturi.

Dar să nu se mire aceste foruri, dacă la primăvară nu vor apăre flecăii romîni la recrutare. *Vina ele o poartă!*

*Voi tinerilor, dacă n'aveți destul curaj ca să protestați înaintea comisiei străine în contra bajocuririi numelui vostru faceți bine, dacă nu primiți dela primar certificatul cu numele vostru schimosit.* Rog și pe carturarii cu tragere de inimă pentru popor, să le deschidă ochii celor în neștiință, că numai astfel vom fi în stare să ni manținem și în contra acestui puvoiu desnaționalizator.

Și încă ceva.

În comisiile pentru recrutare se află numai străini, lucru ce se întimplă, cu părere de rău, și în ținuturile curat romînești. Ostași romîni apti pentru aceasta se află doară îndeajuns. Dar forurilor competente li plac mai bine străini, pentru că aceștia știu să silească pe bieții romîni să vorbească cu dinșii numai rușește. În foarte bine minte, cum au căutat să mă constîngă și pe mine să li respund policește și să mă jure nemțește. Și să nu-i fi făcut atenți și pe ceilalți romîni recrutați de odată că mine, locotenentul cech n'ar fi fost constrîns să scape măcar țigănește printre buze formula romînească de jurămint.

*Cerem dela forurile de armată, ca să ni se trimată în fiecare comisie de recrutare și cite un ostaș român, care să se înțeleagă cu noi și să ne jure în limba noastră!!*

*Nu cerem mult, dar puținul dret ce-l mai avem să ni se deie.*

Ido.

## Monopolul cîrciumelor la sate.

*Proiect de lege pentru monopolizarea vînzării băuturilor spirtuoase în comunele rurale din Romînia și măsuri în contra beției.*

Prin proiectul de lege al d-lui Emil Costinescu dreptul de a vinde băuturile spirtuoase cu amănuntul și de a ține cîrciumi în comunele rurale este rezervat exclusiv autorității comunale.

Oricine, afară de comună, va debita cu amănuntul băuturi spirtuoase în comunele rurale, fie sub formă de vînzare, fie chiar sub formă de dar se va pedepsi cu o amîndă reprezentînd de 100 de ori valoarea băuturii vîndute sau dăruite.

Contravențiile se vor constata de comitetul de administrare al cîrciumelor.

Proprietarii de vii și de livezi de prune au libertatea de a consuma pentru casa și oamenii lor de serviciu, din băuturile ce produc.

### Administrarea cîrciumelor.

Consiliul comunal hotărăște despre înființarea sau desființarea cîrciumelor, le administrează și supraveghează și verifică compturile, dînd descărcare comitetului instituit. În caz de neînțelegere între comitet și consiliul comunal, decide consiliul comunal, decide consiliul județean, care devine instanță obligatorie.

Numărul cîrciumelor este limiat la o cîrciumă de fiecare 150 șefi de familie. În cătunele mai mici de 150 șefi de familie, pînă la minimum 50, se va putea înființa o cîrciumă numai dacă acel cătun se află la mai mult de 5 km de alt cătun în care se află cîrciuma. Este permis a se deschide cîrciumi pe drumuri frecventate, la o depărtare mai mare de 5 km de alte cîrciume și dacă acolo din trecut s'au ținut asemenea stabilimente care să le aibă în vînzare.

La stabilimentele industriale din comunele rurale se vor putea ține cantine cu băuturi spirtuoase, în schimbul unei indemnizări de 1000 de lei pe an, plătită comunei, dacă stabilimentul întrebuintează 200 lucrători pe zi, pentru ori ce fracțiune de sută de lucrători în sus sau pe sută se va plăti în plus cite 500 lei pe an.

Cîrciumele vor avea dreptul să mai vîndă și produsele regiei, aceasta numai cînd nu se vor afla în comună alte stabilimente, care să le aibă în vînzare. Nu se vor putea vinde mărfuri de băcănie.

Beneficiile cîrciumelor se vor înscrie la un fond special, care se va întrebuinta numai pentru îmbunătățiri de făcut școalelor, infermeriilor, drumurilor, plantațiilor, pentru premii agricole etc.

### Comitetul cîrciumelor.

Se instituie în fiecare comună un comitet alcătuit din primar, învățător și cel mai greu impus la contribuțiunile directe dintre consilierii comunali.

Nici unul din membrii comitetului și nici rudele lor nu pot ține cîrciumă nici să vîndă băuturi cîrciumelor.

Comitetul cîrciumelor cumpără toate băuturile necesare. Nici o cîrciumă nu poate fi lipsită de vin. Comitetul hotărăște prețurile, cu dreptul de control al consiliului comunal. Acesta însă nu poate reveni asupra prețurilor rachiului și țuicei decit majorîndu-le.

Comitetul cîrciumelor alege pe cîrciumar, care trebuie să fie cetățean român, să aibă cel puțin 25 de ani, să fie căsătorit și să nu fi fost condamnat.

El va fi plătit cu leafă fixă. Nici într'un caz nu va putea fi la parte. Va

lafindești 50 kg. grăunțe, petrinjei, morcovi, ceapă, 6 ltr. lapte și 50 ouă; dl Petru de Rei, Igești 14 corețe cartofi, 300 kg făină de păpușoi, 20 kg fasole și 2 giște; d-na Zavadovski, Mănăst.-Humor. 1 kg unt; d-na Antonovici, Sadagura 25 kg uscături, 20 kg ceapă și 1 găină; gospodariul Grigoricu, Bobești 50 kg. făină de păpușoi 50 kg tasole, 10 kg brinză de vaci și o cloșcă cu pui;

Pentru toate aceste daruri aduce onorariilor donatori cea mai sinceră mulțumită

Direcțiunea.

\*\*\*

Mult respectabilul domn prof. de univ. Dr. I. G. Sbiera a binevoit a dona soc. noastre următoarele opuri și broșuri:

1 Concepțutul »națiunii« și însemnătatea graiului național. — 2. Grigorie Ureche. — 3. Povești populare. — 4. Traiul Românilor înainte de fundarea staturilor naționale. — 5. Solidaritatea intereselor. — 6. Aron Pumnul. — 7. Mișcări literare la Români din Bucovina. — 8. Un păcat stămoșesc. — 9. O pagină din istoria Bucovinei. — 10. Ceva despre tricolorul românesc. — 11. Familia Sbiera și amintiri din viața autorului — 12. Dare de seamă a epitropiei bisericești. — 13. Apelul din urmă al epitropiei bisericești. — 14. Contribuiri pentru o istorie a Românilor vol. 1. — 15. Un consiliu comunal orășanesc și o epitropie bisericească par în ceartă. — 16.

existau sau nu autonomie bisericească la dreptcredincioșii răsăriteni în Bucovina. — 17. Epitropiile bisericești sint așa numiți imputerniciți generali.

Deci ne luăm libertatea de a exprima mult stimatului domn prof. Dr. I. G. Sbieramarinimosului donator și pe această cale cele mai sincere și călduroase mulțumite.

Totodată apelăm călduros cu această ocaziune la toate inimile nobile romine din țeară dacă dispun de cărți rominești de ori ce natură să binevoiască a dona societății noastre cite un exemplar și să trimită pe adresa prezidentului Viena III. Esrlargasse 4.

Pentru comitetul »Clubul Romî«  
George Vitencu, George Stănescu,  
prezident. secretar

#### Poșta redacției.

L. P. în B. Am încheiat cercetările noastre contra faimosului naționalist cu dor de deputăsie I. de C. In numărul viitor vom începe cu publicarea materialului cules.

**Se caută** o institutoare care să meargă la țară și care să poată instrua obiectele din clasa primă liceală precum eventual și clavier. A se adresa la Constantin Popovici paroh în Vicovul de jos.

## Dela 15 Septemvre apare „REFORMA“, Revistă politică, economică, ilustrată. Apare în fiecare Duminică.

Prim-Redactor: George Vasiliu.  
Editor-Proprietar: V. Constantinescu,  
Florini.

Redacția și administrația:  
**București, str. Primăverei 23.**

#### ABONAMENTE:

In țară un an 20 lei, jumătate an 12 lei.  
Pentru institutori, preoți, învățători 10 lei anual.  
In străinătate un an 30 lei, jum. an 16 lei.  
Abonații primesc gratuit în cursul anului suplimente ilustrate.

La cerere se trimite un număr de probă.

#### ANUNCIURI:

Linia 0-50 bani în orice parte a paginilor rezervate pentru reclama. — Anunțuri dela case neserioase sau anunțuri cu conținut dubios nu se primesc. — Agenții de publicitate nu angajează administrația revistei decit cu autorizațiune specială scrisă. — Pentru cele publicate în rubricile: »Cutia cu scrisori«, »Inserții și reclame« redacția nu ia nici o răspundere.

„REFORMA“ nu acceptă sub nici un pretext, nici reclama nici articole plătite în textul revistei.

Exemplarul 20 bani.

**Post vacant. Este de ocupat**  
postul de director la internatul  
de băieți „Vasile Cociula“ din  
Suceava. Locuință gratuită și  
grădina de flori sau legume. A se  
adresa scrisual la comitetul  
Școlii romine din Suceava.

Comitetul.

## Se caută

doi sau și un băet romin  
pentru ciubotărie la Iosef Varziczka,  
pe strada gării Nr. 25 pe trei ani  
cu îmbrăcăminte proprie, sau  
pe patru ani cu îmbrăcăminte  
dela măiestru.

Băieții trebuie să poată citi și  
scrie rominește și nemțește.

## Un băiat

din casă mai bună se primește  
la gazdă.

A se adresa la redacția foii.

# Cetiți și abonați „Apărarea Națională“!!

**Medicul de copii**  
**Dr. J. Bodea**  
prim medic sec. emeritat, fost director  
supl. al spitalului de copii „St. Josef“  
din Viena

● locuește începînd cu luna Iunie ●  
**Rotkirchstrasse No. 14**  
(lingă teatrul orășanesc).  
Intrarea din strada Goethe No. 2.  
Ordin. dela 2—4 după prânz.

**Un forestier**  
cvalificat,  
35 ani de servitj la administrația fondului religios gr.-or. din Bucovina, caută un post corespunzător la  
— o moșie privată. —  
A se adresa la administrația  
acestei foi în Cernăuț.

**Țipărituri**  
**pentru băncile raiffeisiane**  
complet asortate se află totdeauna gata în depozit la  
**Societatea tipografică bucovineană**  
Cernăuț, Piața principală 3.

**Andronachi Alias**  
casap și cîrnătar romin  
Strada Pompiilor 2  
și  
Strada Cuciumare 15  
recomindă  
publicului romin marfa sa excelentă  
de jmbon, cîrnațe, slănină, carnea  
de mascur, etc.

Redacția și administrația  
ziarului  
**„Apărarea  
Națională“**  
Cernăuți  
strada Francisc No. 13.

## Avis de deschidere.

Anunț P. T. publicului, că am deschis pe strada poștei, în  
localitățile „Bursei“ o

## librărie cu antiquariat.

Se capătă tot felul de cărți de studiu și de lectură. Cărți se pot și împrumuta cu o taxă foarte minimală. In librăria mea va fi și un bogat depou de cărți romine de autorii cei mai noi și clasici și se pot capăta cu prețurile cele mai moderate.

Se pot capăta cu prețuri foarte eftine

**fel de fel de requisite**

pentru școală, birouri, parochiate, etc. etc.

Orice comande pentru provință se vor efectui prompt și culant.  
Pentru antiquariate (cărți de școală, biblioteci), plătesc prețurile cele mai bune.

Deocamdată se află următoarele cărți:

	Cor.		Cor.
Poezii (Dimitrie Bolintineanu)	1:80	In urma plugului (Sandu Aldea)	1:80
Versuri și Proză (Alexandrescu)	1:50	Donă neamuri	1:80
Opere complete, poezii (Alexandri)	1:80	Vatra părăsită (nuvelă din popor)	2:40
„ „ „ proza ( „ „ )	1:80	Din Bătrini (narațiune istorică)	3—
„ „ „ teatru III ( „ „ )	1:80	Mihailu Vodă Viteazul (Balcescu)	1:80
ediție populară	1:80	La noi in vișoară	2:40
Opere complete teatru II (Alexandri)	1:80	Ciocoi vechi și noi	1:80
„ „ „ IV ( „ „ )	1:80	Biblioteca Nicoleanu, Carlova, Stamati	1:80
Cum iubește o fată (Nuvele) Pop	1:80	Opere complete (Odobescu)	1:80
Floare-Oflită (Roman) Sadoveanu	2:40	Literatura populară (Eminescu)	1:80
Povestiri din războiu	1:80	Rutenisarea Bucovinei	4:20
Șimii (Sadoveanu)	1:80	Chinuții (Dunăreanu)	1:80
Povestiri	2:40	Opere complete (Ioan Creangă)	180

F. Gribovici, (F. Schächter).

Premiată in Viena cu medalie de argint.

## Anunț de deschidere.

La 1 Octomvre se va deschide școala privată concesionată de guvernul c. r. al țării pentru

## știința de a ferbe și știința economiei casnice

in edificiul propriu, Cernăuți, strada Carolinei Nr. 7.

Instrucțiunea cuprinde știința de a ferbe și de a ținea economie casnică; ca obiecte libere, dupre dorință și instrucțiunea in arta de a croi și a coase haine și lîngerii.  
Se primesc in pensionare. Inscrerile încep cu 1 Septemvre a. c. dela oarele 3—5 p. m.

Informațiuni se primesc in cancelaria direcțiunii, strada Carolinei Nr. 7.

Henriette de Hordinska

absolventă a școlii de fierț a asociațiunii birtașilor din Viena.

## „La emblema englezască“ CURTEA SALTER

Binevoiti a lua la cunoștință că firma

„La emblema englezască“ CURTEA SALTER, strada principală Nr. 8

și-a deschis espoziția sa de

✻ ✻ jucării pentru copii și de obiecte pentru Crăciun. ✻ ✻

Publicul este respectuos rugat a se infățișa spre a lua aceste obiecte în privire. Din cauza imbulzelei mari din acest sezon e consult ca fiecare doritor să-și facă cumpărăturile necesare depe acum.

In ferestriele prăvăliei sunt espuse obiecte începînd de la prețul deja de 25 cr., cari sunt potrivite pentru cadouri de Crăciun.

Numa Dupuy & Comp.

Corosiv (salamură) pentru sămînțuri  
contra tăciunelui

Intrebuințat de mulți ani cu succes mare și netăgăduit.

De vinzare în Bucovina numai la:

Schmiedt și Fontin, Cernăuț.

Anunț de deschidere.

## Prăvălia de haine

Strada primăriei Nr. 6 (Hotel Central)  
s'a deschis la 11 August a. c.

Anunț de deschidere.

Atelierul modern de fotografie

## RUBENS

strada domnească 16, Intrarea din strada lui Kochanowski 5,  
sucursală a cunoscutului atelier Rembrandt din Lemberg,  
prasaja Hausman, se recomandă onoratului public.

Esecutare perfectă de fotografii mari duple fotografii de ori  
și ce mărime în cridă, oleiu, pastel etc.

Execuțiune excelentă. \* Prețuri moderată. \* Intocmire confortabilă.

Mare asortiment de

## haine pentru bărbați, băieți și copii

precum și toalete pentru dame, fasonul cel mai nou.

Serviciu acurat!

Prețuri moderate!

Onoratul P. T. public este rugat de a lua marfa în  
privire fără să fie silit a cumpăra.

Cu deosebită stimă:

Isak Rosenblatt și Marcus Furrer.

👉 **Celiți și abonați „Apărarea Națională“.** 👈

### Dr. Josef Poras,

medic specialist pentru boale de  
nas, gît și piept.

Cernăuț, strada șerpilor 22, etajul I.

Ordinează dela 8—10 oare a. m. și  
dela 2—4 oare p. m.

Consultare gratuită pentru cei lipsiți de mij  
loace dela 1—2 oare p. m.

### Notariale.

Domnul notar

**Stefan cav. de Miculi,**

permutat cu oficiul

din Suceava la Cernăuț

începe activitatea sa de notar aice,  
strada comitetului țării Nr. 16 (înaintea  
proprietatea decedatului notar Petru  
Isecescu) la 25 August 1907. Susnu-  
mitul notar e autorizat din partea curții  
de apel din Liov a dresa acte notariale  
și în limba română.

==== Cumpărați numai dela ====

## Prăvălia Romînească

### CERNAUȚI

==== piața principală No. 3. ====

**Mașine de cusut „SINGER“**

pentru ori și care scop, nu numai de gen industrial, ci și pentru lucrări de cusut în familie, se pot comanda numai prin noi.

Dați sama ca cumpărarea mașinilor să urmeze numai în prăvăliile noastre



Prăvăliile noastre sînt de cunoscut după tablele - - acestea - -

**Singer Comp. societate pe acții pentru mașini de cusut**

Cernăuț strada domnească 16. \* sucursale în toate orașele mai mari.

In atențiune: Toate celelalte mașini, oferite de alte stabilimente de mașini de cusut, sub numele „Singer“ sînt construite după un sistem în vechit de al nostru, care, ce se atinge de construcție, prestațiune și durabilitate, este mult inferior față de sistemul nostru acest nou.

**Restaurantul Denk mai nainte Aufmesser**  
Cernăuți, Strada Templului 3.

Astăzi și în fiecare zi

**CONCERT**

al renumitei capele

**FĂNICĂ ONCEA**

compositor Român și capelmastru din Brăila

constătătoare din 7 Domni și 4 Dame.

Inceputul la oarele 7 seara.

Pentru mîncări și beuturi gustoase precum și serviciu bun este îngrijit.

Pentru frecuentare numeroasă roagă cu tot respectul

**Lorenz Denk, Restaurator.****Tipărituri pentru parohiate**

se găsesc de vînzare la

Societatea tipografică bucovineană în Cernăuț, Piața principală 3.

**Dr. Dragoș Bumbac**

advocat

- - în Suceava - -

locuiește vis-à-vis dela judecătoria cercuală.

**Dr. Heinrich Marbach**

și-a deschis în Gurahumorului

**biroul său de advocatură**

în casa doamnei Meisler.

**Prăvălia B. Baltinester iun., Cernăuț**

Fondată la 1873

Strada Enzenberg Nr. 3.

Telefon Nr. 301

Unicul depou de păpucării F. L. Popper, Chrudim; Anton Capek, Viena; de pălării I. Heinrich Ita, Viena; Iosif Pichler și fii, Graz.

oferează respectuos articolii nou sosiți pentru sezonul de toamnă și anume:

**Pălării** pentru domni, băieți și copii de pislă, loden și peluche.**Legători de gît** englezești din țară, cele mai fine de tasonul și cu desemnurile cele mai nouă.**Lingerie** garantată pentru domni și copii, gulere, mangette, batiste, ciorapi și călțuni.**Cașchete** pentru dame, domni, fetițe și băiați, noutățile ultime.**Marfă de confecțiune pentru copii și fetițe,** haine, jachete, pardisii și bonete potrivite.**Marfă de confecțiune pentru domni.** Gulere de ploaie tiroleze, rașchete de piele pentru vînătoare și automobil etc.**Păpucării,** botine pentru dame, domni, băieți, fetițe și copii din cea mai fină piele de Chevreau, Box calf; cele mai potrivite forme americane ortopedice, pautoși, botine pentru turiști, silvici și alpiniști, toate cu garanță.**Corturi** pentru dame, domni, și copii, de ploaie și soare. Corturi de matasă cu garanță de un an.**Articoli pentru voiaj** fabricate din țară și străinătate, dela calitatea cea mai efină pînă la cea mai fină. Cea mai mare alegere de cerzi pentru călătorii englezești și pleduri.**Bețe și bețișoare** en și fără cap de argint, ultimele noutăți.**Mănuși** glace, piele de cerb, chair, cele mai fine feluri de Fouvs, Dents etc.**Depozit de albituri Dr. Lahmann** și albituri veritabile Jäger.**Parfumuri,** săpunuri, perii de strae și cap, piepteni, găтели pentru cap, toți articolii de sport.**Arme.** Revolvere, puști de vînat, articoli pentru vînat, munițiuni.**SCHMIEDT & FONTIN**

◆ magazin cu drogue, chemicalii, văpseli și parfumerii. ◆

Strada principală Nr. 12. CERNĂUȚ, Strada principală Nr. 12.

Centrala: str. principală Nr. 12. — Filiale: str. principală Nr. 2 și str. primăriei Nr. 10. — Sucursală la Cimpulung.

Toate feliurile de mărfuri de farmacie concese droguștilor.

Preparate nutritoare pentru copii și bolnavi.

Contra tusei și răgușelei:

Bomboane de Aibisch, de salmiac și de maș și din extract de ceapă, pastile de Ems.

Specialități neîntrecute pentru stărpirea insectelor, guzanilor și a șoarecilor, soluții de aur și argint în calitate superioară.

Toate feliurile de articoli de fotografie. Săpunuri de toaletă din țară și străinătate.

Cernele, ceară roșie, culori și văpseli, utensilii pentru desen și pictură

Pentru pictură în email: Obiecte de ton, palete, văpseli pentru email și toate celelalte utensilii.

**Pansamente medicale. ☺ Saltele pentru paturi.**

Pentru băi: pucioasă, bile feruginoase, sodă, coajă de stejar, sare de mare, extract de conifere, sare de Franzenthal și de nămol feruginos etc.

**Requisite de feliurite feresteie mici.**

Săpunuri renumite, scrobeală, sineală, sferi pentru uscatul ●● rufelor și cerneală pentru a semna rufele. ●●

Comandele din provincie se efectuează repede.

Catalogul prăvăliei și cartoane cu mostre de văpseli la dispoziția interesenților.